



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 10 октября 2023 г. № 2757-р

МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки и добычи нефти и газа на континентальном шельфе Социалистической Республики Вьетнам в рамках совместного российско-вьетнамского предприятия "Вьетсовпетро" от 27 декабря 2010 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минэнерго России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Вьетнамской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки и добычи нефти и газа на континентальном шельфе Социалистической Республики Вьетнам в рамках совместного российско-вьетнамского предприятия "Вьетсовпетро" от 27 декабря 2010 г. (прилагается).

Поручить Минэнерго России с участием МИДа России провести переговоры с Вьетнамской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



М.Мишустин

ПРОТОКОЛ

**о внесении изменений в Соглашение между
Правительством Российской Федерации и Правительством
Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве
в области геологической разведки и добычи нефти и газа
на континентальном шельфе Социалистической Республики Вьетнам
в рамках совместного российско-вьетнамского предприятия
"Вьетсовпетро" от 27 декабря 2010 г.**

Правительство Российской Федерации и Правительство Социалистической Республики Вьетнам, далее именуемые Сторонами, на основании статьи 22 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки и добычи нефти и газа на континентальном шельфе Социалистической Республики Вьетнам в рамках совместного российско-вьетнамского предприятия "Вьетсовпетро" от 27 декабря 2010 г. (далее - Соглашение),

исходя из намерения содействовать долгосрочному сотрудничеству между государствами Сторон в нефтегазовой сфере на основе сохранения традиционных дружественных отношений между Российской Федерацией и Социалистической Республикой Вьетнам,

приветствуя подписание " " 202 г. Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки, добычи нефти и газа на территории Российской Федерации в рамках совместной компании общество с ограниченной ответственностью "Совместная компания "РУСВЬЕТПЕТРО" от 20 апреля 2016 г.,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Внести следующие изменения в Соглашение:

1) статью 16 дополнить абзацем следующего содержания:

"Персонал, работающий в совместном предприятии, из числа граждан Российской Федерации и других стран Содружества Независимых Государств не входит в категорию лиц, обязанных получать разрешение

на трудовую деятельность. Совместное предприятие в соответствии с положениями законодательства Социалистической Республики Вьетнам выполняет необходимые процедуры в отношении персонала, работающего в совместном предприятии, с целью подтверждения того, что такой персонал не входит в категорию лиц, обязанных получать разрешение на трудовую деятельность.";

2) в статье 20:

в абзаце первом слова "31 декабря 2030 г." заменить словами "31 декабря 2033 г.";

в абзаце втором:

слова "31 декабря 2030 г." заменить словами "31 декабря 2033 г.";

слова "нефти, добытой" заменить словами "нефти, природного газа и конденсата, добытых";

3) в абзаце первом статьи 22 слова "31 декабря 2030 г." заменить словами "31 декабря 2033 г.".

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами необходимых внутригосударственных процедур, но не ранее даты вступления в силу Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки, добычи нефти и газа на территории Российской Федерации в рамках совместной компании общество с ограниченной ответственностью "Совместная компания "РУСВЬЕТПЕТРО" от 20 апреля 2016 г., подписанного " " 202 г.

После вступления в силу настоящего Протокола его положения применяются с 1 января 2022 г.

Совершено в г. " " 202 г.
в двух экземплярах, каждый на русском и вьетнамском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Социалистической
Республики Вьетнам